







Table with 6 columns: Ikon, ALB (Albanian), BE (Belgian), DN (Danish), GRK (Greek), and GE (Georgian). Each row contains safety-related text in these languages, often accompanied by icons (e.g., fire, electrical symbols) and technical descriptions of light bulb components and usage instructions.





montenegrijski / crnogorski	srpski / bosanski	portugalski / portuguese	spanisli / espanol
IN	BY	PT	ES
Uputstvo za korišćenje i rukovanje rasvjetnim tijelom! Radi vaše sigurnosti, remontiranje i rasvjetno tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte letne na proizvodima, na kojoj se nalazi pod nazivom "i" u uputstvima i imajte na umu teletextualna upozorenja.	Luminažni uređaji iz oporavak i održavanje treba čuvati i održavati. Ovo uputstvo treba čuvati i održavati. Radi vaše sigurnosti, remontiranje i rasvjetno tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte letne na proizvodima, na kojoj se nalazi pod nazivom "i" u uputstvima i imajte na umu teletextualna upozorenja.	Instruções de utilização e operação para acessórios de iluminação! Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções. Conserve estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso.	Instrucciones de uso y mantenimiento para luminaria. Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia.
Prije montaže, stavljanje u rad ili popravljnja rasvjetnog tijela, preobradbe strujnog kabela mora se izvršiti uz napomenu proizvođača. Ne možete se odmaknuti od ovih uputstava i uputstava, ali ako ne znate koji je pravi prekidač onda da uključite sve opreznosti na poručakom tražiti.	Luminažni uređaj mora se održavati i popraviti uz napomenu proizvođača. Ne možete se odmaknuti od ovih uputstava i uputstava, ali ako ne znate koji je pravi prekidač onda da uključite sve opreznosti na poručakom tražiti.	Antes da montagem, colocação em funcionamento ou reparação do acessório de iluminação, o circuito em questão tem de ser desligado da corrente. Se for convenientemente desligar o disjuntor que protege o circuito em questão ou se não souber qual é o disjuntor, desligue o disjuntor do contador de consumo.	Antes de montar, poner en marcha o reparar la luminaria, hay que cortar la tensión de alimentación del dicho circuito. Recomendamos que desconecte el disyuntor del circuito o, si no sabe cuáles es, cortar el disyuntor del contador.
Fikso rasvjetno tijelo.	Ustaljeno rasvjetno tijelo.	Acessório de iluminação fixo.	Luminaria fija.
Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.	Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.	O produto é adequado apenas para utilização interior.	El producto debe ser utilizado en el interior.
Rasvjetno tijelo otkrije da postoji i pusti u rad isključivo kvalifikovani električar!	Rasvjetno tijelo otkrije da postoji i pusti u rad isključivo kvalifikovani električar!	O acessório de iluminação apenas deve ser montado e colocado em funcionamento por um electricista qualificado!	El montaje y la puesta en marcha de la luminaria debe ser ejecutado por un electricista.
Postaviti isključivo van dohvata	Postaviti isključivo van dohvata	Para instalar apenas fora do alcance dos braços	No la instale en altura que está al alcance de la mano.
Paltnike se da ste obično nikakve električne kabele prilikom postavljanja rasvjetnog tijela.	Paltnike se da ste obično nikakve električne kabele prilikom postavljanja rasvjetnog tijela.	Asegure-se de que não danifica quaisquer cabos eléctricos quando montar o acessório de iluminação.	Al instalar la luminaria hay que evitar el deterioro de los cables eléctricos.
Ova svjetiljka se ne može koristiti sa regulátorom jačine svjetla.	Ova svjetiljka se ne može koristiti sa regulátorom jačine svjetla.	O candeeiro não foi concebido para regulador de luz	La luminaria no puede funcionar con regulador de intensidad de luz
LED svjetlo, molimo vas ne gledajte direktno u svjetla dugo vremena!	LED svjetlo, molimo vas ne gledajte direktno u svjetla dugo vremena!	Forte de luz LED, não olhe para as luzes durante muito tempo!	Para proteger su salud, recomendamos que evite el contacto largo de los ojos con los diodos LED.
Kako biste izbjegli oštećenje lampi, ne koristite lampu na visokim temperaturama ili u vlažnom području!	Kako biste izbjegli oštećenje lampi, ne koristite lampu na visokim temperaturama ili u vlažnom području!	Não utilize o candeeiro a alta temperatura, ou em áreas húmidas para evitar danos no candeeiro!	No exponga la lámpara al efecto de temperatura alta o humedad porque pueden deteriorar la lámpara.
Šifre koje žice su sjedeće: crna ili smeđa (L) = provodnik faze, plava (N) = neutralni provodnik, i u slučaju da rasvjetno tijelo ima dodatni odvajajući utični ključ i zeleno-bijelo = zemljani provodnik.	Šifre koje žice su sjedeće: crna ili smeđa (L) = provodnik faze, plava (N) = neutralni provodnik, i u slučaju da rasvjetno tijelo ima dodatni odvajajući utični ključ i zeleno-bijelo = zemljani provodnik.	Os códigos de cores dos fios são os seguintes: preto ou castanho (L) = condutor de fase, azul (N) = condutor neutro, e no caso de um acessório de iluminação com proteção de choque de classe II, verde-amarelo = condutor de proteção.	Indicaciones de color de los cables: negro o marrón (L) = conductor de fase, azul (N) = conductor neutro y en caso de luminaria equipada de protección contra choques, verde-amarillo = conductor de protección.
Za proizvod se može koristiti samo izvor svjetlosti maksimalne snage i vrste koja je navedena na pločici s podacima ili ilita gita.	Za proizvod se može koristiti samo izvor svjetlosti maksimalne snage i vrste koja je navedena na pločici s podacima ili ilita gita.	Apenas poderá ser utilizada para o produto uma fonte de luz de máximo desempenho e do tipo indicado na placa de dados e cerca de los dados.	Para el producto se puede utilizar sólo la fuente de luz de tipo de potencia indicados sobre la tabla de datos y cerca de los datos.
Oznaka najmanje udaljenosti (u metrima) od svijetleći "d" = "d" u	Oznaka najmanje udaljenosti (u metrima) od svijetleći "d" = "d" u	Simbolo da distância mais curta (em metros) a partir dos objetos iluminados	Indicación de la distancia más corta desde los objetos iluminados (en metros): "d" = "d" u
Udaljenost između svjetleći i osvjetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti naznačene u tablici kućišta.	Udaljenost između svjetleći i osvjetljenog objekta ne može biti manja od vrijednosti naznačene u tablici kućišta.	A distância entre a lâmpada e o objeto iluminado não pode ser inferior aos dados indicados junto das caixas.	La distancia del objeto iluminado no puede ser menor que el valor indicado cerca de los casquillos.
normalni i LED / fluorescentni izvor svjetlosti može se postaviti u gfo lampu.	normalni i LED / fluorescentni izvor svjetlosti može se postaviti u gfo lampu.	No acessório do candeeiro pode ser instalada uma fonte de luz normal, LED e de Luz Fluorescente Compacta.	La lámpara puede ser utilizada con bombilla tradicional / LED / lámpara fluorescente compacta también.
Ni u kom slučaju ne pokrivate lampu termooptičskom ili staklenu materijalom	Ni u kom slučaju ne pokrivate lampu termooptičskom ili staklenu materijalom	É proibido, em qualquer circunstância, cobrir a luminária com material isolante térmico	Está prohibido cubrir la lámpara fluorescente con una manta aislante o con otra materia semejante.
Proizvođač ne može biti odgovoran za štete nastale zbog korišćenja rasvjetnog tijela na neispravnom instaliranju ili korišćenju.	Proizvođač ne može biti odgovoran za štete nastale zbog korišćenja rasvjetnog tijela na neispravnom instaliranju ili korišćenju.	O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.	El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompententes.
Postavljajte lampe-reflektore u hladnom, hladnom otvorenom zraku jer se one zapaljivo prilikom rada i mogu do proizvodnju opasnosti.	Postavljajte lampe-reflektore u hladnom, hladnom otvorenom zraku jer se one zapaljivo prilikom rada i mogu do proizvodnju opasnosti.	Ajaste os focus a frio, depois de arrefecerem, pois aquecem durante o funcionamento e podem provocar queimaduras.	Hay que ajustar las cabezas de las lámparas spot en estado frío, porque durante su funcionamiento se calentarán y pueden provocar daños.
Simboli za određeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upozoritelji proizvod može da sadrži opasne supstance, smeđe komponente koje mogu zapaljivo izdati osim ili proizvodni otpad koji treba biti izložen.	Simboli za određeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upozoritelji proizvod može da sadrži opasne supstance, smeđe komponente koje mogu zapaljivo izdati osim ili proizvodni otpad koji treba biti izložen.	O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam pôr em o ambiente e, conseqüentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos "1" no classificados.	El símbolo de recogida selectiva de residuos significa que el producto debe recogerse por separado, o sea, que no puede depositarse en el mismo contenedor que los residuos urbanos. El producto utilizado puede contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que pueden contaminar el medio ambiente y, como consecuencia, poner en peligro la salud y la vida de las personas. No puede eliminarse como "1" residuos municipal sin clasificar.
Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tekoni sa električnim dijelovima.	Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tekoni sa električnim dijelovima.	Não limpe o acessório de luz com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contacto de líquidos com peças eléctricas.	Para la limpieza de la luminaria, no utilice productos químicos o abrasivos y no derrame agua sobre los componentes eléctricos.
Svi nashi proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)	Svi nashi proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN 60598)	Os nossos produtos cumprem em casa caso as correspondentes normas europeias relevantes (EN 60598)	Nuestros productos son siempre conformes a las normas europeas (EN 60598)
Uvoznik: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porokata Kina	Uvoznik: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porokata Kina	Importador: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Local de origem: China	Importador: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lugar de origen: China